



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage,
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Furn CAT 1,2,3,5&6 11 Laurier PDP 3	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP731-203263/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20203263	Date 2020-06-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PQ-998-78740	
File No. - N° de dossier pq998.EP731-203263	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-06-15	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bouvier, Patrick	Buyer Id - Id de l'acheteur pq998
Telephone No. - N° de téléphone (819) 360-2596 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

L'amendement 3 vise à publier des questions et réponses:

Q7. Serait-il possible de fournir un plan d'étage ou un fichier AutoCAD?

R7. [Oui, voir la dernière page de cet amendement.](#)

Q8. **Cat 6 Partie 1, article n° 1.** Les spécifications de la table sont pour une base en stratifié de panneau mais il y a une note pour que la base soit en chrome. Pouvez-vous clarifier s'il vous plaît?

R8. [L'article#1, étiquette 6-03 ne nécessite pas de base chromée.](#)

Q9. **Cat 6 partie 2, article n° 2.** La spécification pour la crédence indique une serrure «sans clé». Le terme sans clé fait référence à une serrure numérique. Avez-vous besoin d'un verrou numérique ou pas de verrou du tout? Si vous n'avez pas besoin d'un verrou, cet article sera considéré comme Non SA. Précisez s'il vous plaît.

Accepteriez-vous une crédence sans base?

R9. [L'article#2, étiquette 6-23 \(crédence\) est acceptable avec une serrure numérique. Crédence ne nécessite pas de base mais doit avoir une capacité de mise à niveau.](#)

Q10. **Cat 6, partie 3, article n° 4.** Comme indiqué dans les questions précédentes (amendement 1), vous avez changé cette chaise de tablette pour avoir une base fixe. Les spécifications SA stipulent que la chaise doit avoir au moins 2 roulettes verrouillables. Si vous souhaitez que le fauteuil soit fixé, il ne sera pas conforme aux spécifications SA et sera considéré comme non SA. Veuillez confirmer.

R10. [Article #4, étiquette 6-20 a base fixe et d'être considéré comme non SA.](#)

SUPPRIMER: Catégorie de produits : 6 (PARTIE 3), Tableau 1 - Tableau des produits dans son intégralité.

INSÉRER:

Catégories de produits : 6 (PARTIE 3)**Tableau 1 — Tableau des produits**

Section A — BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l’AMA.)</i>	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6OIWWFSLXC1H47XYXX TAG: 6-17	Espace de travail à aire ouverte Dosettes de travail individuelles Taille: 72 "de diamètre Hauteur de l'écran de confidentialité:47-61" Puissance / données Doit être disponible en finition jaune	3		\$	\$
2	6SBAINXXLUW1G19LMYY TAG: 6-18	Assise douce Banquette sans dossier Puissance	4		\$	\$
3	6CLTVAREXLW7<36ONXX TAG: 6-19	Tables collaboratives Table d'ordinateur portable	2		\$	\$
5	6MMTSMSQL36L36WV NX TAG: 29	Table d'appoint	1		\$	\$
Les produits non disponibles dans le cadre d’un AMA						
Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d’un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d’essai détaillées à l’annexe D.						
Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Produits non disponibles dans le cadre d’un AMA		Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
4	6STCWRXXLUXXXXXXNNX (CIUGdC non-AMA) TAG: 6-20 Assise douce Chaises à tablette Base chromée Doit être disponible en noir		12		\$	\$
				Total des produits		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP731-203263/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20203263

File No. - N° du dossier
pq998.EP731-203263/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q11. **Cat 6, partie 4, article n° 2.** Cette table n'est pas conçue pour avoir des roulettes. Ce serait Non SA. Accepterez-vous la table sans roulettes?

R11. L'article #2, la table avec étiquette 6-07 doit avoir les roulettes et d'être considéré comme non SA.

SUPPRIMER: Catégorie de produits : 6 (PARTIE 4), Tableau 1 - Tableau des produits dans son intégralité.

INSÉRER:

Catégories de produits : 6 (PARTIE 4)**Tableau 1 — Tableau des produits**

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6CKIVAREGL42L84TYXX TAG: 6-05	Table îlot de cuisine Alimenté	1		\$	\$
3	6MMTSMSQPL30L30WN NX TAG: 6-11	Tables de réunion et de formation	3		\$	\$
4	6SMORBXXLU25G19LYNN TAG: 6-13	Assise douce Banc modulaire Banc rectiligne Tapissé Support de jambe Taille: 25-29"L x > 19" P x 16-19 "H x109" L MAX	1		\$	\$
5	6KKCSAxxSY16XXXMOYX TAG: 6-21	Coin cuisine Chaises de kitchenette Doit être disponible en finition bleue et verte	12		\$	\$
6	6KBSBHxxSY15XXXRONX TAG: 6-24	Coin cuisine Tabourets de bar	4		\$	\$
7	6KBSCHxxLY15XXXPIYX TAG: 6-25	Coin cuisine Tabourets de bar Base chromée	3		\$	\$
8	6KKCSAxxLP16XXXMINX TAG: 6-26	Coin cuisine Chaises de kitchenette	2		\$	\$
9	6KKCSAxxLY16XXXMIYX TAG: 27	Coin cuisine Chaises de kitchenette	4		\$	\$
10	6SMORBXXLU25G19LNN N TAG: 28	Assise douce Banc modulaire Taille:> 19 "P x 16-19" H x 39 "W MAX	2		\$	\$
11	6SMORBXXLU25G19LNN N TAG: 6-30	Assise douce Banc modulaire Taille:> 19 "P x 16-19" H x 25 "W MAX	2		\$	\$
Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA						
Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.						

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP731-203263/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20203263

File No. - N° du dossier
pq998.EP731-203263/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Produits non disponibles dans le cadre d’un AMA	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
2	6CNTCHRELLW8606UYXX (CIUGdC non-AMA) TAG: 6-07 Table îlot de cuisine Alimenté Taille: 12-18 "La x 60-66" Lo x 34-42 "H Puissance / données Avec roulettes	2		\$	\$
				\$	\$
			Total des produits		\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP731-203263/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
pq998

Client Ref. No. - N° de réf. du client
20203263

File No. - N° du dossier
pq998.EP731-203263/A

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q12. **Cat 6, partie 4, article n° 4.** Pouvez-vous clarifier ce que vous entendez par Max de 109 "L?

R12. L'espace peut accueillir jusqu'à 109 po pour l'article #4, étiquette 6-13.

Q13. **Cat 6 partie 4, article n° 5.** Accepterez-vous une option de chaise à 4 pieds
6KKCSAxxLY16XXXMONX?

Sinon, accepterez-vous des finitions autres que vertes?

R13. La chaise 6-21 peut avoir quatre pieds. La finition doit être disponible en bleu et vert.

Q14. **Cat 6, partie 4, article n° 8.** Accepterez-vous une base de traîneau 6KKCSAxxSP16XXXMONX?

R14. La chaise 6-26 peut avoir une base de traîneau.

Q15. **Cat 2.** Dans le poste de travail typique des fiches techniques Typique A & B. Vous montrez des écrans latéraux de confidentialité, mais ils ne sont pas répertoriés dans RFB. Veuillez confirmer que ceux-ci ne s'appliquent pas à cette offre.

R15. Les écrans latéraux de confidentialité ne sont pas applicables pour cette offre.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.

Canada

Canada Works for you
Travaillez avec le Canada
Canada travaille pour vous
Canada

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the engineer of all discrepancies.
L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et conditions sur le site et aviser immédiatement l'ingénieur de toute divergence.

revision: A SELECT FOR RFP (RFP) 001-001-001

revision: A SELECT FOR RFP (RFP) 001-001-001

revision: A SELECT FOR RFP (RFP) 001-001-001

PLACE DU PORTAGE III

drawing: FURNITURE PLAN / PLAN DE MOBILIER

CAT 6

Designed By: (YYYY/MM/DD)

Drawn By: (YYYY/MM/DD)

Reviewed By: (YYYY/MM/DD)

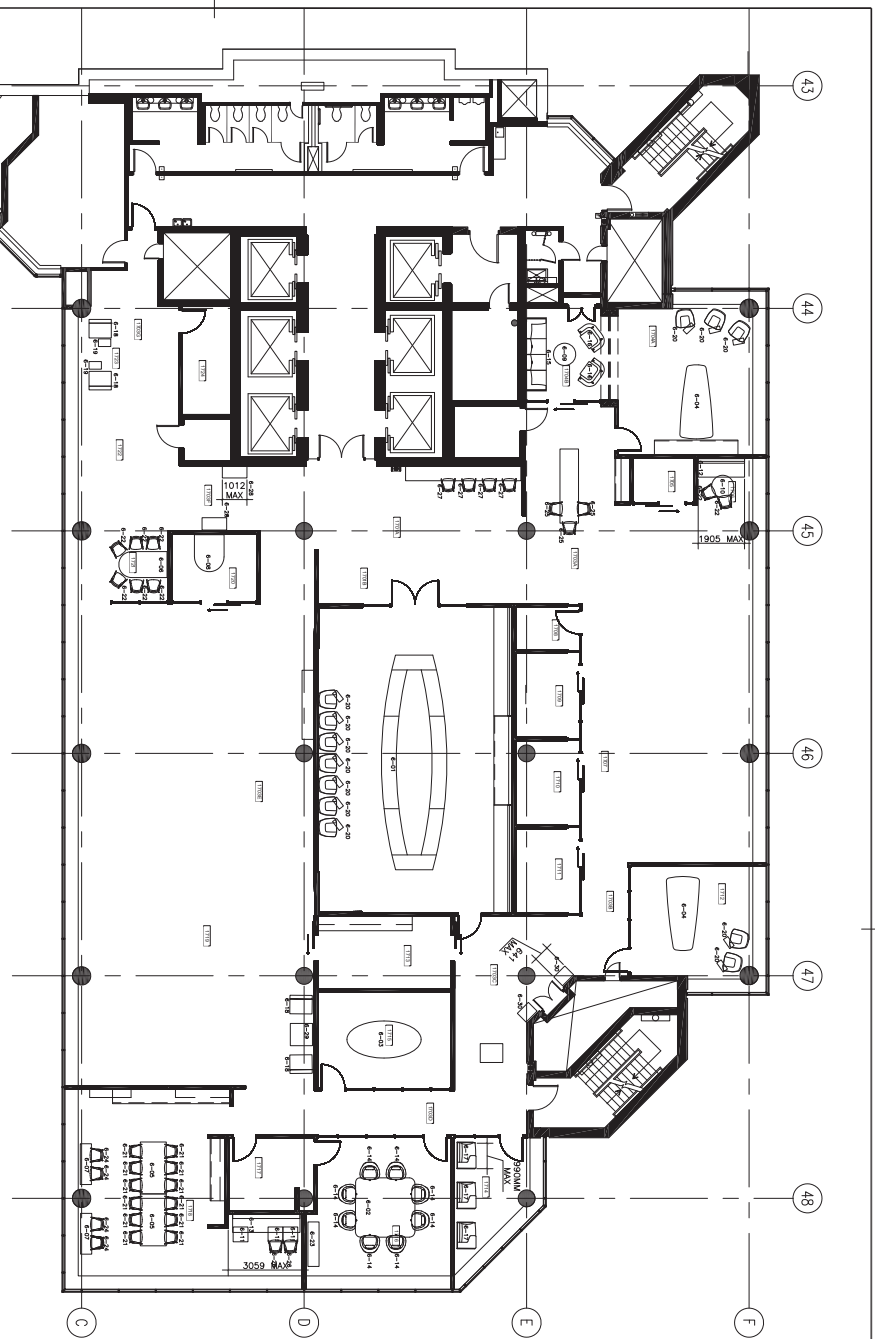
Approved By: (YYYY/MM/DD)

Date: (YYYY/MM/DD)

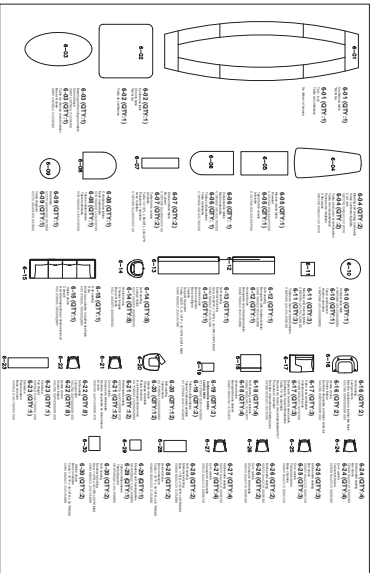
Project Manager: (YYYY/MM/DD)

Project no.: R.105793.008

Drawing no.: ID01-C



CATEGORY 6



AC00-019-140-2000000-0000

